

**DE: EG-Konformitätserklärung** gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU  
**EN: Declaration of Conformity** in accordance with directive 2014/53/EU  
**HU: Megfelelőségi nyilatkozat az** 2014/53/EU irányelv (RED rádióberendezések) szerint  
**NLD: Conformiteitsverklaring** volgens EU Besluit (RED, besluit radioapparaten) 2014/53/EU  
**FR: Déclaration de conformité** selon la Directive 2014/53/UE  
**ES: Declaración UE de Conformidad** de acuerdo con la directiva RED 2014/53/EU  
**GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** εκ της οδηγίας 2014/53/ΕΕ (RED, ραδιοεξοπλισμοί)  
**LVA: Atbilstības deklarācija** saskaņā ar ES direktīvu (RED, Radioiekārtu direktīva) 2014/53/ES  
**FIN: EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus EU-direktiivin** (RED, radiolaitteet) 2014/53/EU mukaan  
**PL: Deklaracja zgodności** według Dyrektywy UE (RED, dyrektywa radiowa) 2014/53/UE  
**PT: Declaração de conformidade** de acordo com a diretiva da UE (RED, diretiva de rádio) 2014/53/UE  
**RO: Declarație de conformitate** conform Directivei UE (RED, directiva radio) 2014/53/UE  
**SK: Vyhlásenie o zhode** podľa smernice EÚ (RED, rádiová smernica) 2014/53/EÚ  
**CZ: Prohlášení o shodě** podle směrnice EU 2014/53/EU  
**SI: Izjava o skladnosti** v skladu z direktivo EU (RED, direktiva o radijskih zvezah) 2014/53/ EU  
**HR: Izjava o skladnosti** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radijsku opremu RED) 2014/53/EU  
**IT: Dichiarazione di Conformità UE** in accordo con la Direttiva 2014/53/UE (RED)  
**LT: Atitikties deklaracija** pagal ES Direktyvą (RED, radijo direktyva) 2014/53/ES  
**TR: EC Uygunluk Beyanı** AB Direktifi (RED, radyo ekipmanı) 2014/53 / EU uyarınca  
**SR: Izjava o odgovaranju** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radio opremu RED) 2014/53/EU  
**BA: Izjava o odgovaranju** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radio opremu RED) 2014/53/EU  
**MK: Изјава за усогласеност** согласно директивата 2014/53/EU (за радио опрема RED)  
**BG: Декларация за съответствие** според директива 2014/53/EC (RED радиоапарати)  
**SV: EU-försäkran om överensstämmelse** enligt direktiv 2014/53/EU  
**EST: Vastavusdeklaratsioon** vastavalt direktiivile 2014/53/EL  
**ISL: Samræmisyfirlýsing** í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB  
**AL: Deklarata e konformitetit** në përputhje me direktivën 2014/53/BE

**DE: Hersteller:**  
**EN: Manufacture:**  
**HU: Gyártó:**  
**NLD: Fabrikant:**  
**FR: Fabricant:**  
**ES: Fabricante**

**GR: Κατασκευαστής:**  
**LVA: Ražotājs:**  
**FIN : Valmistaja**  
**PL: Producent:**  
**PT: Fabricante:**  
**RO: Producător:**  
**SK: Výrobca:**  
**CZ: Výrobce:**  
**SI: Proizvajalec:**  
**HR: Proizvođač:**  
**IT: Produttore:**  
**LT: Gamintojas:**  
**TR: Üretici firma**  
**SR: Proizvođač:**  
**BA: Proizvođač:**  
**МК: Производител**  
**BG: Производител:**  
**SV: Tillverkare:**  
**EST: Tootja**  
**ISL: Framleiðandi**  
**AL: Prodhuesi**

Fuba Automotive Electronics GmbH  
Tec Center  
31162 Bad Salzdetfurth - Germany

**DE:** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
**EN:** The manufacture is responsible for this declaration.  
**HU:** Kizárólag a gyártó felel ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért.  
**NLD:** De fabrikant is volledig verantwoordelijk voor deze verklaring.  
**FR:** Le Fabricant encourt l'entière responsabilité pour l'établissement de la déclaration de conformité présente.  
**ES:** El fabricante es responsable de esta declaración.  
**GR:** Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης.  
**LVA:** Ražotājs ir pilnībā atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.  
**FIN:** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.  
**PL:** Całkowitą odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.  
**PT:** O fabricante é o único responsável pela emissão desta declaração de conformidade.  
**RO:** Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.  
**SK:** Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.  
**CZ:** Za toto prohlášení o shodě odpovídá výrobce.  
**SI:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.  
**HR:** Potpunu odgovornost za ovu izjavu snosi proizvođač.  
**IT:** Il produttore è pienamente responsabile per il rilascio della presente dichiarazione di conformità.  
**LT:** Visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos pateikimą neša gamintojas.  
**TR:** İmalatçı, bu uygunluk beyanını vermekten tek başına sorumludur.  
**SR:** Proizvođač snosi punu odgovornost za ovu izjavu.  
**BA:** Proizvođač snosi potpunu odgovornost za ovu izjavu.  
**МК:** Производителот ја сноси во целост одговорноста за оваа изјава за усогласеност.  
**BG:** Производителят носи пълна отговорност за издаването на настоящата декларация.  
**SV:** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.  
**EST:** Selle deklaratsiooni eest vastutab tootja  
**ISL:** Framleiðandinn ber ábyrgð á þessari yfirlýsingu  
**AL:** Prodhuesi është përgjegjës për këtë deklaratë

**DE: Gegenstand der Erklärung** Modellnummer/  
**EN: Matter of Declaration:** Model Number  
**HU: A nyilatkozat tárgya:** modellszám  
**NLD: Voorwerp van de verklaring:** type nr  
**FR: L'objet de la Déclaration:** numéro du modèle  
**ES: Asunto de la declaración:** Número de modelo  
**GR: Θέμα της δήλωσης:** αριθμός μοντέλου  
**LVA: Deklarācijas priekšmets:** modeļa numurs  
**FIN : Vaakutuksen kohde : tyypinnumero**  
**PL: Przedmiot deklaracji:** numer modelu  
**PT: Objeto da declaração:** número do modelo  
**RO: Obiectul declarației:** numărul modelului  
**SK: Predmet vyhlásenia:** číslo modelu  
**CZ: Předmět prohlášení:** Číslo modelu  
**SI: Predmet izjave:** številka modela  
**HR: Predmet deklaracije:** broj modela  
**IT: Oggetto della dichiarazione:** numero del modello  
**LT: Deklaracijos dalykas:** modelio numeris  
**TR: Beyan nesnesi** Model numarasi  
**SR: Predmet deklaracije:** broj modela  
**BA: Predmet deklaracije:** broj modela  
**МК: Предмет на изјавата:** број на модел  
**BG: Предмет на декларацията:** номер на модела  
**SV: Föremål för försäkran:** modellnummer  
**EST: Deklaratsiooni küsimus:** mudeli number  
**ISL: Yfirlýsing:** Gerðarnúmer  
**AL: Çështja e Deklarimit:** Numri Model

**83A035225D**

**FAM013 ANT-ASM,AU-Q3,FM-DA-RDW**

**DE:** Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**EN:** The Fuba Automotive Electronics GmbH hereby confirm, that the designated products on top and in the list below complies with the directive 2014/53/EU of the European Union. The product lose this conformity in case of modification.

**HU:** A Fuba Automotive Electronics GmbH társaság igazolja, hogy a fent megjelöltárucikk és az alábbi jegyzékben felsorolt termékek tervezésüket és kialakításukat tekintve, továbbá az általunk forgalomba hozott változatban megfelelnek az Európai Unió 2014/53/EU irányelve alapvető harmonizációs jogszabályainak. A készülék velünk nem egyeztetett módosítása esetén ezen nyilatkozat érvényét veszti.

**NLD:** Fuba Automotive Electronics GmbH verklaart, dat het boven beschreven product, zoals de voorwerpen genoemd in de onderstaande lijst en de op de markt gebrachte uitvoering voldoen in hun concept en bouw aan de eisen van de 2014/53/EU besluit. Wijzigingen van het product zonder onze voorafgaande toestemming resulteren in het verlies van de geldigheid van de verklaring.

**FR:** L'entreprise Fuba Automotive Electronics GmbH déclare que l'objet décrit ci-dessus ainsi que les produits énumérés sur la liste ci-dessous remplissent les normes harmonisées de la directive 2014/53/UE dans le cadre de la conception et de du type de la construction ainsi que de la version que nous avons mis dans le commerce. En cas de modifications non convenues avec nous la déclaration présente perd la validité.

**ES :** Fuba Automotive Electronics GmbH confirma por la presente que los productos designados en la parte superior y en la lista de abajo cumplen con la directiva 2014/53/UE de la Unión Europea. El producto pierde esta conformidad en caso de modificación.

**GR:** Η εταιρεία Fuba Automotive Electronics GmbH δηλώνει ότι το παραπάνω αναφερόμενο εμπόρευμα καθώς επίσης τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα συμμορφώνονται ως προς τον σχεδιασμό και τον τύπο της κατασκευής καθώς και την έκδοση που εισάγαμε στην κυκλοφορία, με τα βασικά εναρμονισμένα πρότυπα της οδηγίας της ΕΕ 2014/53/ΕΕ. Σε περίπτωση αλλαγών της συσκευής για τις οποίες δεν δώσαμε συγκατάθεση, η παρούσα δήλωση χάνει την ισχύ της.

**LVA:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH ziņo, ka augstāk aprakstītais produkts un zemāk sarakstā minētie izstrādājumi, atbilst Eiropas Savienības Direktīvas 2014/53 / ES saskaņotajiem standartiem. Ar mums nesaskaņotu produkta izmaiņu izdarīšanas gadījumā, šī deklarācija zaudē savu derīgumu.

**FIN:** Fuba Automotive Electronics GmbH vakuuttaa täten, että edellä kuvattu kohde sekä alla olevassa luettelossa mainitut tuotteet ovat suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä markkinoille saattamassamme versiossaan EU-direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukaisia. Jos laitteeseen tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kanssamme, tämä vakuutus menettää voimassaolonsa.

**PL:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH oświadcza, że opisany powyżej przedmiot oraz wyroby wymienione na poniższej liście spełniają w zakresie koncepcji i rodzaju konstrukcji, a także wprowadzonej przez nas do obrotu wersji podstawowe normy zharmonizowane dyrektywy UE 2014/53/UE. W razie nieuwgodnionych z nami zmian urządzenia niniejsza deklaracja traci ważność.

**PT:** A Fuba Automotive Electronics GmbH declara que o objeto e os produtos acima descritos, listados na lista abaixo, cumprem, em termos do conceito e tipo de construção, bem como a versão que introduzimos no mercado, com as normas básicas harmonizadas da Diretiva 2014/53/EU da UE. No caso de dispositivos alterados sem o nosso consentimento, esta declaração perde sua validade.

**RO:** Compania Fuba Automotive Electronics GmbH declară că obiectul descris mai sus, și produsele incluse în lista de mai jos corespund conceptului și tipului de construcție, precum și versiunii de bază introduse pe piață conform directivei armonizate UE 2014/53/UE. În cazul modificărilor care nu au fost consultate cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

**SK:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH vyhlasuje, že vyššie opísaný predmet aj výrobky uvedené v nižšie uvedenom zozname spĺňajú v rozsahu koncepcie a druhu konštrukcie, a tiež vo verzii uvedenej nami na trh, základné harmonizované normy smernice EÚ 2014/53/EÚ. V prípade zmien zariadenia, ktoré nebudú s nami dohodnuté, toto vyhlásenie stráca platnosť.

**CZ:** Společnost Fuba Automotive Electronics GmbH tímto potvrzuje, že výrobky uvedené nahoře a v seznamu níže jsou v souladu se směrnicí Evropské unie 2014/53/EU. V případě změn zařízení, které s námi nebyly dohodnuty, ztrácí toto prohlášení platnost.

**SI:** Podjetje Fuba Automotive Electronics GmbH izjavlja, da so zgoraj opisani predmet in proizvodi, navedeni v spodnjem seznamu, skladni z direktivo Evropske unije 2014/53/ EU. V primeru samovoljnih sprememb, ta izjava izgubi veljavnost.

**HR:** Tvrtka Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet te proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje biti važeća.

**IT:** L'Azienda Fuba Automotive Electronics GmbH dichiara che l'oggetto sopra descritto e i prodotti sotto elencati adempiono per quanto riguarda la concezione e il tipo di costruzione, nonché la versione da noi introdotta in circolazione alle norme armonizzate della direttiva UE 2014/53/UE. Qualora vengano apportate modifiche all'apparecchio non accordate con noi la presente dichiarazione perde la sua validità

**LT:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH pareiškia, kad aukščiau aprašytas daiktas ir žemiau pateiktame sąraše išvardinti gaminiai, atitinka pagrindines 2014/53/ES direktyvos harmonizuotas normas idėjos ir konstrukcijos, o taip pat mūsų įvestos į apyvartą versijos atžvilgiu. Nesuderintų su mumis įrenginio pakeitimų atveju ši deklaracija nustoja galioti.

**TR:** Fuba Automotive Electronics GmbH şirketi, yukarıda açıklanan nesnenin ve sıra aşağıdaki listede yer alan ürünlerin tasarım ve konstrüksiyonu ile tarafımızca piyasaya sürülen versiyonunun AB temel uyum yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder Direktif 2014/53 / EU. Cihazda bizimle mutabik kalınmayan değişiklikler yapılırsa bu beyan geçerliliğini kaybeder.

**SR:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet i proizvodi navedeni na dole navedenom popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizovane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje da važi.

**BA:** Društvo Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet i proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje da bude važeća.

**МК:** Фирмата „Fuba Automotive Electronics GmbH“, потврдува дека горенаведената стока и подолу наведените производи се усогласени со правните регулативи за хармонизација на директивата на Европската Унија број 2014/53/EU во однос на планирањето и конструкцијата, како и верзијата што ја продаваат. Во случај на модификација на уредот за која фирмата не дала согласност оваа изјава престанува да важи.

**BG:** Фирмата Fuba Automotive Electronics GmbH удостоверява, че посочените по-горе изделия в списъка по отношение на конструкция и изпълнение, както и внесената от нас версия, съответстват на Директивата на

Европейския съюз 2014/53/ЕС за основна хармонизация на нормативните разпоредби. Декларацията губи валидността си при несъгласувани с нас изменения на изделието.

**SV:** Härmed försäkrar Fuba Automotive Electronics GmbH att de ovannämnda produkterna och de i listan nedan överensstämmer med Europeiska Unionens direktiv 2014/53/EU. Om produkten modifieras förlorar denna försäkran om överensstämmelse sin giltighet.

**EST:** Fuba Automotive Electronics GmbH kinnitab käesolevaga, et ülalloodud ja allolevas loendis märgitud tooted vastavad Euroopa Liidu direktiivile 2014/53/EL. Toode kaotab selle vastavuse muutmise korral.

**ISL:** Fuba Automotive Electronics GmbH staðfestir hér með að tilgreindar vörur efst og á listanum hér að neðan eru í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB Evrópusambandsins. Varan missir þetta samræmi við breytingar.

**AL:** Fuba Automotive Electronics GmbH konfirmon se produktet e përcaktuara në krye dhe në listën e mëposhtme përputhen me direktivën 2014/53/EU të Bashkimit Evropian. Produkti e humb këtë konformitet në rast modifikimi.

DE:Modellnummer EN: Model Number HU: Modellszám NL: Type nummer FR: Numéro du modèle GR: Αριθμός μοντέλου LV: Modeļa numurs FI: Tyyppinumero PL: Numer modelu PT: Número do modelo RO: Număr model SK: Číslo modelu CZ: Číslo modelu SI: Številka modela HR: Broj modela IT: Numero del modello LT: Modelio numeris TR: Model numarası SR: Broj modela BA: Broj modela MK: Број на модел BG: Номер на модела SV: Modellnummer EST: mudeli number ES: Número de modelo ISL: Gerðarnúmer AL: Numri i modelit	DE: Bezeichnung EN:Description HU: Megnevezés NL: Beschrijving FR: Marquage GR: Σήμανση LV: Apzīmējums FI: Tuotteen nimi PL: Oznaczenie PT: Descrição RO: Marcarea SK: Označenie CZ: Označení SI: Oznaka HR: Oznaka IT: Descrizione LT: Paženkinimas TR: Atama SR: Oznaka BA: Oznaka MK: Опис BG:Название SV: Beteckning EST: Kirjeldus ES: Descripción ISL: Lýsingu AL : Përshkrim
<b>4KE035225D</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,DA-RDW</b>
<b>4M8035225D</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,DA-NA-RDW</b>
<b>82A 035 225 D</b>	<b>ANT-ASM,AU-A1,FM-DA-RDW</b>
<b>83A035225D</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q3,FM-DA-RDW</b>
<b>83F 035 225 D</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q4,FM-DA3-L-RDW</b>
<b>FAM013</b>	<b>ANT ASM FM-DAB</b>

**DE:** Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:  
**EN:** The declaration is based on following specifications and standards  
**HU:** A megfeleléségi nyilatkozat az alábbi specifikációkon és szabványokon alapul.  
**NLD:** De verklaring voldoet aan de volgende technische specificaties en normen:  
**FR:** La déclaration de conformité s'appuie sur les spécifications techniques et les normes suivantes:  
**ES:** La declaración se basa en las siguientes especificaciones y normas  
**GR:** Η δήλωση συμμόρφωσης βασίζεται στις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές και τα εξής πρότυπα:  
**LVA:** Št atbilstības deklarācija balstās uz sekojošām tehniskajām specifikācijām un normām.  
**FIN:** Vaatimustenmukaisuusvakuutus perustuu seuraaviin virallisiiin standardeihin ja teknisiin eritelmiin:  
**PL:** Deklaracja zgodności opiera się na następujących specyfikacjach technicznych i normach:  
**PT:** A declaração de conformidade é baseada nas seguintes especificações e padrões técnicos:  
**RO:** Declarația de conformitate se bazează pe următoarele specificații și standarde tehnice:  
**SK:** Vyhlásenie o zhode je založené na nasledujúcich technických špecifikáciach a normách  
**CZ:** Prohlášení o shodě vychází z následujících technických specifikací a norem  
**SI:** Izjava temelji na naslednjih specifikacijah in standardih  
**HR:** Izjava o skladnosti temelji se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**IT:** La Dichiarazione di conformità si basa sulle seguenti specifiche tecniche e norme:  
**LT:** Atitikties deklaracija remiasi šiomis techninėmis specifikacijomis ir normomis:  
**TR:** Aşağıdaki teknik özellikler ve standartlar, uygunluğu beyan etmek için uyarlanmıştır:  
**SR:** Izjava o odgovaranju zasniva se na sledećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**BA:** Izjava o odgovaranju zasniva se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**MK:** Изјава за усогласеност се основа на следните спецификации и стандарди:  
**BG:** Декларацията за съответствие се основава на следните спецификации и стандарти.  
**SV:** Överensstämelsen försäkras i enlighet med följande specifikationer och standarder.  
**EST:** Deklaratsioon põhineb järgmistel spetsifikatsioonidel ja standarditel  
**ISL:** Yfirlýsingin er byggð á eftirfarandi forskriftum og stöðlum  
**AL:** Deklarata bazohet në specifikimet dhe standardet e mëposhtme

Article 3.1a electrical safety and health's  
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility  
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2  
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)

## Notified Body

CSA Group Bayern GmbH  
Ohmstraße 1-4  
94342 Straßkirchen  
EU Kennnummer:1948


**DE:** Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**EN:** This above-named notified body has issued the EU type-examination certificate:  
**HU:** A fenti bejelentett szervezet állította ki az alábbi EU típusvizsgálati tanúsítványt.  
**NLD:** De boven genoemde aangemelde instantie heeft de volgende EU type beoordeling afgegeven:  
**FR:** L'unité notifiée indiquée ci-dessus a délivré l'attestation de l'examen de type UE suivante :  
**ES:** Este organismo notificado antes mencionado ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE:  
**GR:** Το παρακάτω πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ εκδόθηκε από την επάνω αναφερόμενη οργάνωση.  
**LVA:** Št augstāk minētā paziņotā institūcija ir izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:  
**FIN :** Edellä mainittu ilmoitettu laitos on antanut seuraavan EU-tyyppitarkastustodistuksen:  
**PL:** Wymieniona powyżej jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu UE:  
**PT:** O organismo notificado acima referido emitiu o seguinte certificado de exame UE de tipo:  
**RO:** Organismul notificat menționat mai sus a eliberat următorul certificat UE de examinare de tip:  
**SK:** Vyššie uvedená notifikovaná osoba vystavila nasledujúci certifikát skúšky typu EÚ:  
**CZ:** Výše uvedený oznámený subjekt vydal certifikát EU přezkoušení typu:

**SI:** Ta zgoraj navedeni priglašeni organ je izdal EU certifikat o pregledu tipa  
**HR:** Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:  
**IT:** L'organismo notificato sopra menzionato ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo:  
**LT:** Aukščiau minima notifikuotoji įstaiga išrašė šį ES tipo tyrimo pažymėjimą:  
**TR:** Yukarıda belirtilen onaylanmış kuruluş aşağıdaki AB tipi inceleme sertifikasını vermiştir:  
**SR:** Dole navedeno prijavljeno telo izdalo je sledeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:  
**BA:** Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:  
**MK:** Горенаведената овластена организација го издаде следниот сертификат за испитување на тип на ЕУ  
**BG:** Горепосочената организација издава следниот сертификат за изследване на типа.  
**SV:** Det ovannämnda anmälda organet har utfärdat EU-typintyget.  
**EST:** See ülalnimetatud teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi  
**ISL:** Þessi ofanefndi tilkynnti aðili hefur gefið út ESB-gerðarprófunarvottorð  
**AL:** Ky organ i notifikuar i lartpërmendur ka lëshuar certifikatën e provimit të tipit të BE-së

**ZS 21 0006 00 9491 002**



<p> <b>DE:</b> Ort und Datum  <b>EN:</b> Place and Date  <b>HU:</b> Hely és dátum  <b>NLD:</b> Plaats en datum  <b>FR:</b> Ville, date  <b>ES:</b> lugar y fecha  <b>GR:</b> Τόπος, ημερομηνία  <b>LVA:</b> Vieta un datums  <b>FIN:</b> paikka ja päivämäärä  <b>PL:</b> Miejscowość, data  <b>PT:</b> Local e data  <b>RO:</b> Localitatea, data  <b>SK:</b> Miesto, dátum  <b>SI:</b> Kraj, datum  <b>CZ:</b> Místo, datum  <b>HR:</b> Mjesto, datum  <b>IT:</b> Luogo e data  <b>LT:</b> Vietovė, data  <b>TR:</b> yer ve zaman  <b>SR:</b> Mesto, datum  <b>BA:</b> Mjesto, datum  <b>MK:</b> Место и датум  <b>BG:</b> Място и дата  <b>SV:</b> Ort och datum  <b>EST:</b> Koht ja kuupäev  <b>ISL:</b> Staður og dagsetning  <b>AL:</b> Vendi dhe data </p>	<p>Strasskirchen, 24.11.2021</p>
<p> <b>DE:</b> Funktion  <b>EN:</b> Function  <b>HU:</b> Beosztás  <b>NLD:</b> Functie  <b>FR:</b> Fonction  <b>ES:</b> función  <b>GR:</b> Ιδιότητα  <b>LVA:</b> Funkcija  <b>FIN:</b> ammattinimike  <b>PL:</b> Funkcja  <b>PT:</b> Função  <b>RO:</b> Funcția  <b>SK:</b> Funkcia  <b>CZ:</b> Funkce  <b>SI:</b> Funkcija  <b>HR:</b> Funkcija  <b>IT:</b> Funzione  <b>LT:</b> Funkcija  <b>TR:</b> İşlevi  <b>SR:</b> Funkcija  <b>BA:</b> Funkcija  <b>MK:</b> Функција  <b>BG:</b> Длъжност  <b>SV:</b> Befattning  <b>EST:</b> funktsiooni  <b>ISL:</b> Virka  <b>AL:</b> Funksionin </p>	<p>Jürgen Pessinger Deputy Leader of the Notified Body</p>

<p><b>DE:</b> Ort und Datum  <b>EN:</b> Place and Date  <b>HU:</b> Hely és dátum  <b>NLD:</b> Plaats en datum  <b>FR:</b> Ville, date  <b>ES:</b> lugar y fecha  <b>GR:</b> Τόπος, ημερομηνία  <b>LVA:</b> Vieta un datums  <b>FIN :</b> paikka ja päivämäärä  <b>PL:</b> Miejscowość, data  <b>PT:</b> Local e data  <b>RO:</b> Localitatea, data  <b>SK:</b> Miesto, datum  <b>CZ:</b> Místo, datum  <b>SI:</b> Kraj, datum  <b>HR:</b> Mjesto, datum  <b>IT:</b> Luogo e data  <b>LT:</b> Vietovė, data  <b>TR:</b> yer ve zaman  <b>SR:</b> Mesto, datum  <b>BA:</b> Mesto, datum  <b>MK:</b> Место и датум  <b>BG:</b> Място и дата  <b>SV:</b> Ort och datum  <b>EST:</b> Koht ja kuupäev  <b>ISL:</b> Staður og dagsetning  <b>AL:</b> Vendi dhe data</p>	<p>Bad Salzdetfurth, 24. Nov .2021</p>
<p><b>DE:</b> Unterschrift, Name, Funktion  <b>EN:</b> Sign, Name, Function  <b>HU:</b> aláírás, név, beosztás  <b>NLD:</b> Handtekening, naam, functie  <b>FR:</b> Signature, nom, fonction  <b>ES:</b> Firma, nombre, función  <b>GR:</b> Υπογραφή, επώνυμο, ιδιότητα  <b>LVA:</b> Paraksts, uzvārds, funkcija  <b>FIN:</b> allekirjoitus, nimi, ammattinimike  <b>PL:</b> Podpis, nazwisko, funkcja  <b>PT:</b> Assinatura, nome e função  <b>RO:</b> Semnătură, nume, funcție  <b>SK:</b> Podpis, priezvisko, funkcia  <b>CZ:</b> Podpis, jméno, funkce  <b>SI:</b> Podpis, priimek, funkcija  <b>HR:</b> Potpis, prezime, funkcija  <b>IT:</b> Firma, cognome, funzione  <b>LT:</b> Parašas, pavardė, funkcija  <b>TR:</b> İmza, isim, pozisyon  <b>SR:</b> Potpis, ime, funkcija  <b>BA:</b> Potpis, ime, funkcija  <b>MK:</b> потпис, име и презиме, функција  <b>BG:</b> Подпис, име, длъжност  <b>SV:</b> Namnteckning, namn, befattning  <b>EST:</b> Märk, nimi, funktsioon  <b>ISL:</b> Merki, nafn, hlutverk  <b>AL:</b> Shenja, Emri, Funkzioni</p>	 <p><b>fuba</b>  Automotive Electronics  TecCenter  31162 Bad Salzdetfurth</p> <p>i.V. Christian Heuer  Product Strategy Director</p>

**DE: EG-Konformitätserklärung** gemäß EU-Richtlinie (RED, Funkgeräte) 2014/53/EU  
**EN: Declaration of Conformity** in accordance with directive 2014/53/EU  
**HU: Megfelelőségi nyilatkozat az** 2014/53/EU irányelv (RED rádióberendezések) szerint  
**NLD: Conformiteitsverklaring** volgens EU Besluit (RED, besluit radioapparaten) 2014/53/EU  
**FR: Déclaration de conformité** selon la Directive 2014/53/UE  
**ES: Declaración UE de Conformidad** de acuerdo con la directiva RED 2014/53/EU  
**GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** εκ της οδηγίας 2014/53/ΕΕ (RED, ραδιοεξοπλισμοί)  
**LVA: Atbilstības deklarācija** saskaņā ar ES direktīvu (RED, Radioiekārtu direktīva) 2014/53/ES  
**FIN: EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus EU-direktiivin** (RED, radiolaitteet) 2014/53/EU mukaan  
**PL: Deklaracja zgodności** według Dyrektywy UE (RED, dyrektywa radiowa) 2014/53/UE  
**PT: Declaração de conformidade** de acordo com a diretiva da UE (RED, diretiva de rádio) 2014/53/UE  
**RO: Declarație de conformitate** conform Directivei UE (RED, directiva radio) 2014/53/UE  
**SK: Vyhlásenie o zhode** podľa smernice EÚ (RED, rádiová smernica) 2014/53/EÚ  
**CZ: Prohlášení o shodě** podle směrnice EU 2014/53/EU  
**SI: Izjava o skladnosti** v skladu z direktivo EU (RED, direktiva o radijskih zvezah) 2014/53/ EU  
**HR: Izjava o skladnosti** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radijsku opremu RED) 2014/53/EU  
**IT: Dichiarazione di Conformità UE** in accordo con la Direttiva 2014/53/UE (RED)  
**LT: Atitikties deklaracija** pagal ES Direktyvą (RED, radijo direktyva) 2014/53/ES  
**TR: EC Uygunluk Beyanı** AB Direktifi (RED, radyo ekipmanı) 2014/53 / EU uyarınca  
**SR: Izjava o odgovaranju** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radio opremu RED) 2014/53/EU  
**BA: Izjava o odgovaranju** u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radio opremu RED) 2014/53/EU  
**MK: Изјава за усогласеност** согласно директивата 2014/53/EU (за радио опрема RED)  
**BG: Декларация за съответствие** според директива 2014/53/EC (RED радиоапарати)  
**SV: EU-försäkran om överensstämmelse** enligt direktiv 2014/53/EU  
**EST: Vastavusdeklaratsioon** vastavalt direktiivile 2014/53/EL  
**ISL: Samræmisyfirlýsing** í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB  
**AL: Deklarata e konformitetit** në përputhje me direktivën 2014/53/BE

**DE: Hersteller:**  
**EN: Manufacture:**  
**HU: Gyártó:**  
**NLD: Fabrikant:**  
**FR: Fabricant:**  
**ES: Fabricante**

**GR: Κατασκευαστής:**  
**LVA: Ražotājs:**  
**FIN : Valmistaja**  
**PL: Producent:**  
**PT: Fabricante:**  
**RO: Producător:**  
**SK: Výrobca:**  
**CZ: Výrobce:**  
**SI: Proizvajalec:**  
**HR: Proizvođač:**  
**IT: Produttore:**  
**LT: Gamintojas:**  
**TR: Üretici firma**  
**SR: Proizvođač:**  
**BA: Proizvođač:**  
**МК: Производител**  
**BG: Производител:**  
**SV: Tillverkare:**  
**EST: Tootja**  
**ISL: Framleiðandi**  
**AL: Prodhuesi**

Fuba Automotive Electronics GmbH  
Tec Center  
31162 Bad Salzdetfurth - Germany

**DE:** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
**EN:** The manufacture is responsible for this declaration.  
**HU:** Kizárólag a gyártó felel ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért.  
**NLD:** De fabrikant is volledig verantwoordelijk voor deze verklaring.  
**FR:** Le Fabricant encourt l'entière responsabilité pour l'établissement de la déclaration de conformité présente.  
**ES:** El fabricante es responsable de esta declaración.  
**GR:** Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης.  
**LVA:** Ražotājs ir pilnībā atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.  
**FIN:** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.  
**PL:** Całkowitą odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.  
**PT:** O fabricante é o único responsável pela emissão desta declaração de conformidade.  
**RO:** Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.  
**SK:** Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.  
**CZ:** Za toto prohlášení o shodě odpovídá výrobce.  
**SI:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.  
**HR:** Potpunu odgovornost za ovu izjavu snosi proizvođač.  
**IT:** Il produttore è pienamente responsabile per il rilascio della presente dichiarazione di conformità.  
**LT:** Visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos pateikimą neša gamintojas.  
**TR:** İmalatçı, bu uygunluk beyanını vermekten tek başına sorumludur.  
**SR:** Proizvođač snosi punu odgovornost za ovu izjavu.  
**BA:** Proizvođač snosi potpunu odgovornost za ovu izjavu.  
**МК:** Производителот ја сноси во целост одговорноста за оваа изјава за усогласеност.  
**BG:** Производителят носи пълна отговорност за издаването на настоящата декларация.  
**SV:** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.  
**EST:** Selle deklaratsiooni eest vastutab tootja  
**ISL:** Framleiðandinn ber ábyrgð á þessari yfirlýsingu  
**AL:** Prodhuesi është përgjegjës për këtë deklaratë

**DE: Gegenstand der Erklärung** Modellnummer/  
**EN: Matter of Declaration:** Model Number  
**HU: A nyilatkozat tárgya:** modellszám  
**NLD: Voorwerp van de verklaring:** type nr  
**FR: L'objet de la Déclaration:** numéro du modèle  
**ES: Asunto de la declaración:** Número de modelo  
**GR: Θέμα της δήλωσης:** αριθμός μοντέλου  
**LVA: Deklarācijas priekšmets:** modeļa numurs  
**FIN : Vaakutuksen kohde : tyyppinumero**  
**PL: Przedmiot deklaracji:** numer modelu  
**PT: Objeto da declaração:** número do modelo  
**RO: Obiectul declarației:** numărul modelului  
**SK: Predmet vyhlásenia:** číslo modelu  
**CZ: Předmět prohlášení:** Číslo modelu  
**SI: Predmet izjave:** številka modela  
**HR: Predmet deklaracije:** broj modela  
**IT: Oggetto della dichiarazione:** numero del modello  
**LT: Deklaracijos dalykas:** modelio numeris  
**TR: Beyan nesnesi** Model numarası  
**SR: Predmet deklaracije:** broj modela  
**BA: Predmet deklaracije:** broj modela  
**МК: Предмет на изјавата:** број на модел  
**BG: Предмет на декларацията:** номер на модела  
**SV: Föremål för försäkran:** modellnummer  
**EST: Deklaratsiooni küsimus:** mudeli number  
**ISL: Yfirlýsing:** Gerðarnúmer  
**AL: Çështja e Deklarimit:** Numri Model

**4M8 035 225 N -**

**FAM012 ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-DA-RDW**

**DE:** Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**EN:** The Fuba Automotive Electronics GmbH hereby confirm, that the designated products on top and in the list below complies with the directive 2014/53/EU of the European Union. The product lose this conformity in case of modification.

**HU:** A Fuba Automotive Electronics GmbH társaság igazolja, hogy a fent megjelölt árucikk és az alábbi jegyzékben felsorolt termékek tervezésüket és kialakításukat tekintve, továbbá az általunk forgalomba hozott változatban megfelelnek az Európai Unió 2014/53/EU irányelve alapvető harmonizációs jogszabályainak. A készülék velünk nem egyeztetett módosítása esetén ezen nyilatkozat érvényét veszti.

**NLD:** Fuba Automotive Electronics GmbH verklaart, dat het boven beschreven product, zoals de voorwerpen genoemd in de onderstaande lijst en de op de markt gebrachte uitvoering voldoen in hun concept en bouw aan de eisen van de 2014/53/EU besluit. Wijzigingen van het product zonder onze voorafgaande toestemming resulteren in het verlies van de geldigheid van de verklaring.

**FR:** L'entreprise Fuba Automotive Electronics GmbH déclare que l'objet décrit ci-dessus ainsi que les produits énumérés sur la liste ci-dessous remplissent les normes harmonisées de la directive 2014/53/UE dans le cadre de la conception et de la version de la construction ainsi que de la version que nous avons mis dans le commerce. En cas de modifications non convenues avec nous la déclaration présente perd la validité.

**ES :** Fuba Automotive Electronics GmbH confirma por la presente que los productos designados en la parte superior y en la lista de abajo cumplen con la directiva 2014/53/UE de la Unión Europea. El producto pierde esta conformidad en caso de modificación.

**GR:** Η εταιρεία Fuba Automotive Electronics GmbH δηλώνει ότι το παραπάνω αναφερόμενο εμπόρευμα καθώς επίσης τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα συμμορφώνονται ως προς τον σχεδιασμό και τον τύπο

της κατασκευής καθώς και την έκδοση που εισάγαμε στην κυκλοφορία, με τα βασικά εναρμονισμένα πρότυπα της οδηγίας της ΕΕ 2014/53/ΕΕ. Σε περίπτωση αλλαγών της συσκευής για τις οποίες δεν δώσαμε συγκατάθεση, η παρούσα δήλωση χάνει την ισχύ της.

**LVA:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH ziņo, ka augstāk aprakstītais produkts un zemāk sarakstā minētie izstrādājumi, atbilst Eiropas Savienības Direktīvas 2014/53 / ES saskaņotajiem standartiem. Ar mums nesaskaņotu produkta izmaiņu izdarīšanas gadījumā, šī deklarācija zaudē savu derīgumu.

**FIN:** Fuba Automotive Electronics GmbH vakuuttaa täten, että edellä kuvattu kohde sekä alla olevassa luettelossa mainitut tuotteet ovat suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä markkinoille saattamassamme versiossaan EU-direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukaisia. Jos laitteeseen tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kanssamme, tämä vakuutus menettää voimassaolonsa.

**PL:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH oświadcza, że opisany powyżej przedmiot oraz wyroby wymienione na poniższej liście spełniają w zakresie koncepcji i rodzaju konstrukcji, a także wprowadzonej przez nas do obrotu wersji podstawowe normy zharmonizowane dyrektywy UE 2014/53/UE. W razie niezgodnych z nami zmian urządzenia niniejsza deklaracja traci ważność.

**PT:** A Fuba Automotive Electronics GmbH declara que o objeto e os produtos acima descritos, listados na lista abaixo, cumprem, em termos do conceito e tipo de construção, bem como a versão que introduzimos no mercado, com as normas básicas harmonizadas da Diretiva 2014/53/EU da UE. No caso de dispositivos alterados sem o nosso consentimento, esta declaração perde sua validade.

**RO:** Compania Fuba Automotive Electronics GmbH declară că obiectul descris mai sus, și produsele incluse în lista de mai jos corespund conceptului și tipului de construcție, precum și versiunii de bază introduse pe piață conform directivei armonizate UE 2014/53/UE. În cazul modificărilor care nu au fost consultate cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

**SK:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH vyhlasuje, že vyššie opísaný predmet aj výrobky uvedené v nižšie uvedenom zozname spĺňajú v rozsahu koncepcie a druhu konštrukcie, a tiež vo verzii uvedenej nami na trh, základné harmonizované normy smernice EÚ 2014/53/EÚ. V prípade zmien zariadenia, ktoré nebudú s nami dohodnuté, toto vyhlásenie stráca platnosť.

**CZ:** Společnost Fuba Automotive Electronics GmbH tímto potvrzuje, že výrobky uvedené nahoře a v seznamu níže jsou v souladu se směrnicí Evropské unie 2014/53/EU. V případě změn zařízení, které s námi nebyly dohodnuty, ztrácí toto prohlášení platnost.

**SI:** Podjetje Fuba Automotive Electronics GmbH izjavlja, da so zgoraj opisani predmet in proizvodi, navedeni v spodnjem seznamu, skladni z direktivo Evropske unije 2014/53/ EU. V primeru samovoljnih sprememb, ta izjava izgubi veljavnost.

**HR:** Tvrtka Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet te proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje biti važeća.

**IT:** L'Azienda Fuba Automotive Electronics GmbH dichiara che l'oggetto sopra descritto e i prodotti sotto elencati adempiono per quanto riguarda la concezione e il tipo di costruzione, nonché la versione da noi introdotta in circolazione alle norme armonizzate della direttiva UE 2014/53/UE. Qualora vengano apportate modifiche all'apparecchio non accordate con noi la presente dichiarazione perde la sua validità

**LT:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH pareiškia, kad aukščiau aprašytas daiktas ir žemiau pateiktame sąraše išvardinti gaminiai, atitinka pagrindines 2014/53/ES direktyvos harmonizuotas normas idėjos ir konstrukcijos, o taip pat mūsų įvestos į apyvartą versijos atžvilgiu. Nesuderintų su mumis įrenginio pakeitimų atveju ši deklaracija nustoja galioti.

**TR:** Fuba Automotive Electronics GmbH şirketi, yukarıda açıklanan nesnenin ve sıra aşağıdaki listede yer alan ürünlerin tasarım ve konstrüksiyonu ile tarafımızca piyasaya sürülen versiyonunun AB temel uyum yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder Direktif 2014/53 / EU. Cihazda bizimle mutabık kalınmayan değişiklikler yapılırsa bu beyan geçerliliğini kaybeder.

**SR:** Firma Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet i proizvodi navedeni na dole navedenom popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizovane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje da važi.

**BA:** Društvo Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet i proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 2014/53/EU. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje da bude važeća.

**MK:** Фирмата „Fuba Automotive Electronics GmbH„ потврдува дека горенаведената стока и подолу наведените производи се усогласени со правните регулативи за хармонизација на директивата на Европската Унија број 2014/53/EU во однос на планирањето и конструкцијата, како и верзијата што ја продаваат. Во случај на модификација на уредот за која фирмата не дала согласност оваа изјава престанува да важи.

**BG:** Фирмата Fuba Automotive Electronics GmbH удостоверява, че посочените по-горе изделия в списъка по отношение на конструкция и изпълнение, както и внесената от нас версия, съответстват на Директивата на Европейския съюз 2014/53/ЕС за основна хармонизация на нормативните разпоредби. Декларацията губи валидността си при несъгласувани с нас изменения на изделието.

**SV:** Härmed försäkrar Fuba Automotive Electronics GmbH att de ovannämnda produkterna och de i listan nedan överensstämmer med Europeiska Unionens direktiv 2014/53/EU. Om produkten modifieras förlorar denna försäkran om överensstämmelse sin giltighet.

**EST:** Fuba Automotive Electronics GmbH kinnitab käesolevaga, et ülaltoodud ja allolevas loendis märgitud tooted vastavad Euroopa Liidu direktiivile 2014/53/EL. Toode kaotab selle vastavuse muutmise korral.

**ISL:** Fuba Automotive Electronics GmbH staðfestir hér með að tilgreindar vörur efst og á listanum hér að neðan eru í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB Evrópusambandsins. Varan missir þetta samræmi við breytingar.

**AL:** Fuba Automotive Electronics GmbH konfirmon se produktet e përcaktuara në krye dhe në listën e mëposhtme përrupthen me direktivën 2014/53/EU të Bashkimit Evropian. Produkti e humb këtë konformitet në rast modifikimi.

DE:Modellnummer EN: Model Number HU: Modellszám NL: Type nummer FR: Numéro du modèle GR: Αριθμός μοντέλου LV: Modeļa numurs FI: Tyyppinumero PL: Numer modelu PT: Número do modelo RO: Număr model SK: Číslo modelu CZ: Číslo modelu SI: Številka modela HR: Broj modela IT: Numero del modello LT: Modelio numeris TR: Model numarası SR: Broj modela BA: Broj modela MK: Број на модел BG: Номер на модела SV: Modellnummer EST: mudeli number ES: Número de modelo ISL: Gerðarnúmer AL: Numri i modelit	DE: Bezeichnung EN:Description HU: Megnevezés NL: Beschrijving FR: Marquage GR: Σήμανση LV: Apzīmējums FI: Tuotteen nimi PL: Oznaczenie PT: Descrição RO: Marcarea SK: Označenie CZ: Označení SI: Oznaka HR: Oznaka IT: Descrizione LT: Paženkinimas TR: Atama SR: Oznaka BA: Oznaka MK: Опис BG:Название SV: Beteckning EST: Kirjeldus ES: Descripción ISL: Lýsingu AL : Përshkrim
<b>FAM012</b>	<b>ANT ASM AM-FM-DAB-TV</b>
<b>32141382</b>	<b>ANT-ASM, VCC-SPA2,FM</b>
<b>32141383</b>	<b>ANT-ASM, VCC-SPA2,FMDAB</b>
<b>4KE035225</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-NAR/RDW</b>
<b>4KE035225B</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,FM-AG-NAR/RDW</b>
<b>4KE035225H</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW</b>
<b>4KE035225J</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,FM-AG-TV-NAR/RDW</b>
<b>4KE035225L</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,TV-NAR/RDW</b>
<b>4KE035225M</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-DA2-RDW</b>
<b>4KE035225N</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-TV-DA-RDW</b>
<b>4M8035225</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-NAR/RDW</b>
<b>4M8035225B</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,FM-AG-NAR/RDW</b>
<b>4M8035225H</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW</b>
<b>4M8035225J</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,FM-AG-TV-NAR/RDW</b>
<b>4M8035225L</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,TV-NAR/RDW</b>
<b>4M8035225M</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-DA2-RDW</b>
<b>4M8035225N</b>	<b>ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-DA-RDW</b>
<b>7T0 035 577</b>	<b>30005815-ANT-ASM,VW-T7,AM-FM-AG-RDW</b>
<b>7T0 035 577 A</b>	<b>30005816-ANT-ASM,VW-T7,FM-AG-RDW</b>
<b>7T0 035 577 B</b>	<b>30005817-ANT-ASM,VW-T7,FM-DA-RDW</b>
<b>7T0 035 577 T</b>	<b>30005818-ANT-ASM,VW-T7,AM-FM-DA-RDW</b>
<b>82A 035 225</b>	<b>ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-NAR/RDW</b>



82A 035 225 B	ANT-ASM,AU-A1,FM-AG-NAR/RDW
82A035225H	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-TV-NA-RDW
82A035225J	ANT-ASM,AU-A1,FM-AG-TV-NA-RDW
82A035225L	ANT-ASM,AU-A1,TV-NA-RDW
82A035225M	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-DA2-RDW
82A035225N	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
83A035225	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-NAR/RDW
83A035225B	ANT-ASM,AU-Q3,FM-AG-NAR/RDW
83A035225H	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW
83A035225L	ANT-ASM,AU-Q3,TV-NAR/RDW
83A035225M	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-DA2-RDW
83A035225N	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
83F 035 225	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-NA-RDW
83F 035 225 A	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-JP
83F 035 225 B	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-NA-RDW
83F 035 225 C	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-JP
83F 035 225 E	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-TV-JP
83F 035 225 F	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-TV- JP
83F 035 225 G	ANT-ASM,AU-Q4,TV-JP
83F 035 225 M	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-DA-RDW
8889071006	ANT-ASM,GEELY-GEEA2.0,AM-FM
8889071008	ANT-ASM,GEELY-GEEA2.0,FM-DAB
89A 035 225	30005862-ANT-ASM,AU-316-2,FM-DA-RDW
89A 035 225 A	30005869-ANT-ASM,AU-316-2,FM-DA-RDW
89A 035 225 B	30005870-ANT-ASM,AU-316-2,FM-AG-RDW
89A 035 225 C	30005871-ANT-ASM,AU-316-2,FM-AG-RDW
89D 035 225 B	30005883-ANT-ASM,AU-316-3,FM-AG-RDW
89D 035 225 C	30005902-ANT-ASM,AU-316-3,FM-AG-RDW
89E 035 225	30005875-ANT-ASM,AU-316-4,FM-DA-RDW
89E 035 225 A	30005876-ANT-ASM,AU-316-4,FM-DA-RDW
89E 035 225 B	30005877-ANT-ASM,AU-316-4,FM-AG-RDW
89E 035 225 C	30005878-ANT-ASM,AU-316-4,FM-AG-RDW
1551330-00-A	ANT-ASM, FM
1551331-00-A	ANT-ASM, FM-DAB
1T3.035.577.A	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM2
1T3.035.577.B	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM2,DAB1
1T3.035.577.C	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM1,DAB2
1T3.035.577.D	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM1
1T4.035.577.A	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM2
1T4.035.577.B	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM2,DAB1
1T4.035.577.C	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM2,DAB2
1T4.035.577.D	IW-ASM,VW-ID-BUZZ,FM1
7T0 035 577 C	ANT-ASM,VW-T7,FM1,SSR
7T0 035 577 D	ANT-ASM,VW-T7,FM/DA,SSR

**DE:** Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert:  
**EN:** The declaration is based on following specifications and standards  
**HU:** A megfeleléségi nyilatkozat az alábbi specifikációkon és szabványokon alapul.  
**NLD:** De verklaring voldoet aan de volgende technische specificaties en normen:  
**FR:** La déclaration de conformité s'appuie sur les spécifications techniques et les normes suivantes:  
**ES:** La declaración se basa en las siguientes especificaciones y normas  
**GR:** Η δήλωση συμμόρφωσης βασίζεται στις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές και τα εξής πρότυπα:  
**LVA:** Št atbilstības deklarācija balstās uz sekojošām tehniskajām specifikācijām un normām.  
**FIN:** Vaatimustenmukaisuusvakuutus perustuu seuraaviin virallisiiin standardeihin ja teknisiin eritelmiin:  
**PL:** Deklaracja zgodności opiera się na następujących specyfikacjach technicznych i normach:  
**PT:** A declaração de conformidade é baseada nas seguintes especificações e padrões técnicos:  
**RO:** Declarația de conformitate se bazează pe următoarele specificații și standarde tehnice:  
**SK:** Vyhlásenie o zhode je založené na nasledujúcich technických špecifikáciach a normách  
**CZ:** Prohlášení o shodě vychází z následujících technických specifikací a norem  
**SI:** Izjava temelji na naslednjih specifikacijah in standardih  
**HR:** Izjava o sukladnosti temelji se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**IT:** La Dichiarazione di conformità si basa sulle seguenti specifiche tecniche e norme:  
**LT:** Atitikties deklaracija remiasi šiomis techninėmis specifikacijomis ir normomis:  
**TR:** Aşağıdaki teknik özellikler ve standartlar, uygunluğu beyan etmek için uyarlanmıştır:  
**SR:** Izjava o odgovaranju zasniva se na sledećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**BA:** Izjava o odgovaranju zasniva se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama:  
**MK:** Изјава за усогласеност се основа на следните спецификации и стандарди:  
**BG:** Декларацията за съответствие се основава на следните спецификации и стандарти.  
**SV:** Överensstämelsen försäkras i enlighet med följande specifikationer och standarder.  
**EST:** Deklaratsioon põhineb järgmistel spetsifikatsioonidel ja standarditel  
**ISL:** Yfirlýsingin er byggð á eftirfarandi forskriftum og stöðlum  
**AL:** Deklarata bazohet në specifikimet dhe standardet e mëposhtme

Article 3.1a electrical safety and health's  
EN 62368-1 (2016-05)

Article 3.1b electromagnetic compatibility  
EN 301489-1 V2.2.0 (2017-03)

Article 3.2  
ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01)

## Notified Body


CSA Group Bayern GmbH  
Ohmstraße 1-4  
94342 Straßkirchen  
EU Kennnummer: 1948

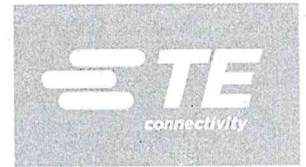
**DE:** Die oben genannte notifizierte Stelle hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**EN:** This above-named notified body has issued the EU type-examination certificate:  
**HU:** A fenti bejelentett szervezet állította ki az alábbi EU típusvizsgálati tanúsítványt.  
**NLD:** De boven genoemde aangemelde instantie heeft de volgende EU type beoordeling afgegeven:  
**FR:** L'unité notifiée indiquée ci-dessus a délivré l'attestation de l'examen de type UE suivante :  
**ES:** Este organismo notificado antes mencionado ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE:  
**GR:** Το παρακάτω πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ εκδόθηκε από την επάνω αναφερόμενη οργάνωση.  
**LVA:** Št augstāk minētā paziņotā institūcija ir izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:  
**FIN:** Edellä mainittu ilmoitettu laitos on antanut seuraavan EU-tyyppitarkastustodistuksen:  
**PL:** Wymieniona powyżej jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu UE:  
**PT:** O organismo notificado acima referido emitiu o seguinte certificado de exame UE de tipo:  
**RO:** Organismul notificat menționat mai sus a eliberat următorul certificat UE de examinare de tip:  
**SK:** Vyššie uvedená notifikovaná osoba vystavila nasledujúci certifikát skúšky typu EÚ:  
**CZ:** Výše uvedený oznámený subjekt vydal certifikát EU přezkoušení typu:  
**SI:** Ta zgoraj navedeni priglášeni organ je izdal EU certifikat o pregledu tipa  
**HR:** Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:

**IT:** L'organismo notificato sopra menzionato ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo:  
**LT:** Aukščiau minima notifikuotoji įstaiga išrašė šį ES tipo tyrimo pažymėjimą:  
**TR:** Yukarıda belirtilen onaylanmış kuruluş aşağıdaki AB tipi inceleme sertifikasını vermiştir:  
**SR:** Dole navedeno prijavljeno telo izdalo je sledeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:  
**BA:** Dolje navedeno prijavljeno tijelo izdalo je sljedeću potvrdu o ispitivanju tipa EU:  
**MK:** Горенаведената овластена организација го издаде следниот сертификат за испитување на тип на ЕУ  
**BG:** Горепосочената организация издава следния сертификат за изследване на типа.  
**SV:** Det ovannämnda anmälda organet har utfärdat EU-typintyget.  
**EST:** See ülalnimetatud teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi  
**ISL:** Þessi ofanefndi tilkynnti aðili hefur gefið út ESB-gerðarprófunarvottorð  
**AL:** Ky organ i notifikuar i lartpërmendur ka lëshuar certifikatën e provimit të tipit të BE-së

**ZS 21 00 06 009491 001**

<p> <b>DE:</b> Ort und Datum  <b>EN:</b> Place and Date  <b>HU:</b> Hely és dátum  <b>NLD:</b> Plaats en datum  <b>FR:</b> Ville, date  <b>ES:</b> lugar y fecha  <b>GR:</b> Τόπος, ημερομηνία  <b>LVA:</b> Vieta un datums  <b>FIN:</b> paikka ja päivämäärä  <b>PL:</b> Miejscowość, data  <b>PT:</b> Local e data  <b>RO:</b> Localitatea, data  <b>SK:</b> Miesto, dátum  <b>SI:</b> Kraj, datum  <b>CZ:</b> Místo, datum  <b>HR:</b> Mjesto, datum  <b>IT:</b> Luogo e data  <b>LT:</b> Vietovė, data  <b>TR:</b> yer ve zaman  <b>SR:</b> Mesto, datum  <b>BA:</b> Mjesto, datum  <b>MK:</b> Место и датум  <b>BG:</b> Място и дата  <b>SV:</b> Ort och datum  <b>EST:</b> Koht ja kuupäev  <b>ISL:</b> Staður og dagsetning  <b>AL:</b> Vendi dhe data </p>	<p>Strasskirchen, 11.11.2021</p>
<p> <b>DE:</b> Funktion  <b>EN:</b> Function  <b>HU:</b> Beosztás  <b>NLD:</b> Functie  <b>FR:</b> Fonction  <b>ES:</b> función  <b>GR:</b> Ιδιότητα  <b>LVA:</b> Funkcija  <b>FIN:</b> ammattinimike  <b>PL:</b> Funkcja  <b>PT:</b> Função  <b>RO:</b> Funcția  <b>SK:</b> Funkcia  <b>CZ:</b> Funkce  <b>SI:</b> Funkcija  <b>HR:</b> Funkcija  <b>IT:</b> Funzione  <b>LT:</b> Funkcija  <b>TR:</b> İşlevi  <b>SR:</b> Funkcija  <b>BA:</b> Funkcija  <b>MK:</b> Функција  <b>BG:</b> Длъжност  <b>SV:</b> Befattning  <b>EST:</b> funktsiooni  <b>ISL:</b> Virka  <b>AL:</b> Funksionin </p>	<p>Jürgen Pessinger Deputy Leader of the Notified Body</p>

<p><b>DE:</b> Ort und Datum  <b>EN:</b> Place and Date  <b>HU:</b> Hely és dátum  <b>NLD:</b> Plaats en datum  <b>FR:</b> Ville, date  <b>ES:</b> lugar y fecha  <b>GR:</b> Τόπος, ημερομηνία  <b>LVA:</b> Vieta un datums  <b>FIN :</b> paikka ja päivämäärä  <b>PL:</b> Miejscowość, data  <b>PT:</b> Local e data  <b>RO:</b> Localitatea, data  <b>SK:</b> Miesto, datum  <b>CZ:</b> Místo, datum  <b>SI:</b> Kraj, datum  <b>HR:</b> Mjesto, datum  <b>IT:</b> Luogo e data  <b>LT:</b> Vietovė, data  <b>TR:</b> yer ve zaman  <b>SR:</b> Mesto, datum  <b>BA:</b> Mesto, datum  <b>MK:</b> Место и датум  <b>BG:</b> Място и дата  <b>SV:</b> Ort och datum  <b>EST:</b> Koht ja kuupäev  <b>ISL:</b> Staður og dagsetning  <b>AL:</b> Vendi dhe data</p>	<p>Bad Salzdetfurth, 24. Nov .2021</p>
<p><b>DE:</b> Unterschrift, Name, Funktion  <b>EN:</b> Sign, Name, Function  <b>HU:</b> aláírás, név, beosztás  <b>NLD:</b> Handtekening, naam, functie  <b>FR:</b> Signature, nom, fonction  <b>ES:</b> Firma, nombre, función  <b>GR:</b> Υπογραφή, επώνυμο, ιδιότητα  <b>LVA:</b> Paraksts, uzvārds, funkcija  <b>FIN:</b> allekirjoitus, nimi, ammattinimike  <b>PL:</b> Podpis, nazwisko, funkcja  <b>PT:</b> Assinatura, nome e função  <b>RO:</b> Semnătură, nume, funcție  <b>SK:</b> Podpis, priezvisko, funkcia  <b>CZ:</b> Podpis, jméno, funkce  <b>SI:</b> Podpis, priimek, funkcija  <b>HR:</b> Potpis, prezime, funkcija  <b>IT:</b> Firma, cognome, funzione  <b>LT:</b> Parašas, pavardė, funkcija  <b>TR:</b> İmza, isim, pozisyon  <b>SR:</b> Potpis, ime, funkcija  <b>BA:</b> Potpis, ime, funkcija  <b>MK:</b> потпис, име и презиме, функција  <b>BG:</b> Подпис, име, длъжност  <b>SV:</b> Namnteckning, namn, befattning  <b>EST:</b> Märk, nimi, funktsioon  <b>ISL:</b> Merki, nafn, hlutverk  <b>AL:</b> Shenja, Emri, Funksioni</p>	  <p>i.V. Christian Heuer  Product Strategy Director</p>



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG EC – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR EЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o skladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o skladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product. NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüz olduğunu beyan ederiz. RU Мы заявляем, что наш продукт

<b>Model Name</b>	<b>920460C</b>
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

**Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgartar Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen**



<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforsterker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transiacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

<b>Model Variants</b>	AM FM TV FM TV
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанти MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Čísla dielov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>	

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettynä tarkoitulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetészerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymagania i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtjevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2


Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrjuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekreftet av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111473.

Neckartenzlingen, 07.10.2021  
place and date

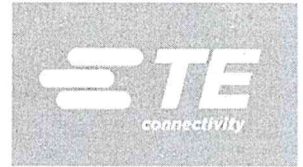
Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

  
\_\_\_\_\_  
Christoph Seikel  
Homologation Manager

  
\_\_\_\_\_  
i.v. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen





## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EU VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformanceverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ ЕС

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseerklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklarata e konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declaram că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüz olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

Model Name	920697A
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Název modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforstærker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transiacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimitt të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

<b>Model Variants</b>	AM FM DAB FM DAB
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанти MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Číslo dielov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>	

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettyinä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiziti u l-istandards li ġejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/ЕС BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spektrar potrduje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrum potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekrefte av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 20-111679a.

Neckartenzlingen, 07.10.2021

place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel  
Homologation Manager

i.V. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EUMEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

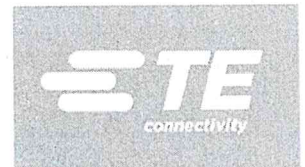
DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseerklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüz olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

<b>Model Name</b>	<b>920286B</b>
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Ονομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

**Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen**

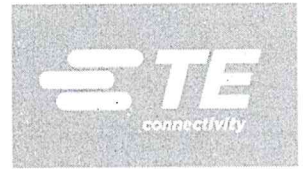


<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforstærker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transliacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитовање MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysieláča SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

<b>Model Variants</b>		
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанте MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Čísla díelov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>		

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на допусочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettyinä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарти MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li għejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funktanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrđuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements stađfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврђени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekrefte av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111460.

Neckartenzlingen, 07.10.2021  
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

  
\_\_\_\_\_  
Christoph Seikel  
Homologation Manager

  
\_\_\_\_\_  
i.V. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADNE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR EЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüzü olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

<b>Model Name</b>	<b>920460A</b>
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Název modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

**Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgartar Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen**



<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<b>DE</b> Art des Produkts <b>FR</b> Type de produit <b>ES</b> Tipo de producto <b>BG</b> Тип продукт <b>BS</b> Vrsta proizvoda <b>CS</b> Typ produktu <b>DA</b> Produkttype <b>EL</b> Τύπος προϊόντος <b>ET</b> Toote tüüp <b>FI</b> Tuotteen tyyppi <b>HR</b> Vrsta proizvoda <b>HU</b> Termék típusa <b>IS</b> Tegund vöru <b>IT</b> Tipo di prodotto <b>LT</b> Produkto tipas <b>LV</b> Izstrādājuma veids <b>MK</b> Тип на производ <b>MT</b> Tip ta' Prodott <b>NL</b> Producttype <b>NO</b> Produkttype <b>PL</b> Rodzaj produktu <b>PT</b> Tipo de produto <b>RO</b> Tip produs <b>SK</b> Typ výrobku <b>SL</b> Vrsta izdelka <b>SQ</b> Lloji i Produktit <b>SR</b> Врста производа <b>SV</b> Typ av produkt <b>TR</b> Ürün tipi <b>RU</b> Тип продукта	
<b>DE</b> Rundfunk Empfangsverstärker <b>FR</b> Amplificateur de radiodiffusion <b>ES</b> Amplificador de radiodifusión <b>BG</b> Предавателен усилвател <b>BS</b> Pojačalo za prijem emitiranja <b>CS</b> Zesilovač vysílání <b>DA</b> Signalforstærker <b>EL</b> Ενισχυτής μετάδοσης <b>ET</b> Ülekande võimendi <b>FI</b> Broadcast Amplifier <b>HR</b> Pojačalo <b>HU</b> Műsorsugárzó erősítő <b>IS</b> Útvarpsmagnari <b>IT</b> Útvarpsmagnari <b>LT</b> Transliacijos stiprintuvas <b>LV</b> antenas signāla pastiprinātājs <b>MK</b> Засилувач за прием на емитување <b>MT</b> Amplifikatur tax-Xandir <b>NL</b> Uitzendversterker <b>NO</b> forsterker <b>PL</b> Wzmacniacz radiowy <b>PT</b> Amplificador de transmissão <b>RO</b> Amplificator de emisie <b>SK</b> Zosilňovač vysielača <b>SL</b> Oddajni ojačevalnik <b>SQ</b> Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit <b>SR</b> Pojačalo za prijem emitovanja <b>SV</b> Sändningsmottagningsförstärkare <b>TR</b> Yayın alıcı amplifikatörü <b>RU</b> Усилитель радиовещательного приемника	

<b>Model Variants</b>	--
<b>DE</b> Varianten <b>FR</b> Références <b>ES</b> Referencias <b>BG</b> Номера на части <b>BS</b> Varijante <b>CS</b> Objednací čísla <b>DA</b> Varenumre <b>EL</b> Αριθμοί ανταλλακτικών <b>ET</b> Osade numbrid <b>FI</b> Osanumerot <b>HR</b> Brojevi dijelova <b>HU</b> Cikkszámok <b>IS</b> Hlutanúmer <b>IT</b> Codici componenti <b>LT</b> Dalių numeriai <b>LV</b> Daļu numuri <b>MK</b> Варијанти <b>MT</b> Numri tal-Parts <b>NL</b> Onderdeelnummers <b>NO</b> Delenumre <b>PL</b> Numery części <b>PT</b> Números das peças <b>RO</b> Numere piese <b>SK</b> Čísla dielov <b>SL</b> Številke delov <b>SQ</b> Variantet <b>SR</b> Варијанте <b>SV</b> Varianter <b>TR</b> varyantlar <b>RU</b> варианты	

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

**DE** bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält **FR** s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes **ES** si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas **BG** при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти **BS** ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima **CS** je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami **DA** hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder **EL** συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση **ET** kui seda kasutatakse sihtotstarbiselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele **FI** käytettyinä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen **HR** ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak **IS** ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla **IT** se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme **LT** jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus **LV** ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem **MK** доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди **MT** jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin **NL** voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen **NO** er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt **PL** jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy **PT** se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas **RO** dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde **SK** ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy **SL** če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi **SQ** nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme **SR** ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtjevima i standardima **SV** om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder **TR** amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur **RU** при использовании по назначению соответствует следующим требованиям





### Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/ЕС BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktiva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/ЕЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/ЕЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrduje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekrefte av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111468.

Neckartenzlingen, 07.10.2021

place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel  
Homologation Manager

i.V. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR EЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

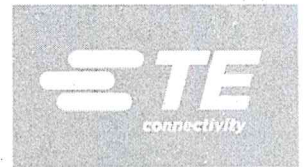
DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o skladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o skladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüzü olduğunu beyan ederiz. RU Мы заявляем, что наш продукт

<b>Model Name</b>	<b>920460B</b>
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Název modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

**Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgart Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen**

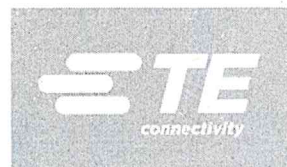


Type of Product	Broadcast Reception Amplifier
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforstærker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transliacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

Model Variants	--	
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанти MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Číslo díelov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>		

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettynä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tillskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrđuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements stađfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekræftet av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111469.

Neckartenzlingen, 07.10.2021  
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel  
Homologation Manager

i.V. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o skladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla HR Ova izjava o skladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelőssége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiaro che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüzü olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

Model Name	920460D
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgart Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<b>DE</b> Art des Produkts <b>FR</b> Type de produit <b>ES</b> Tipo de producto <b>BG</b> Тип продукт <b>BS</b> Vrsta proizvoda <b>CS</b> Typ produktu <b>DA</b> Produkttype <b>EL</b> Τύπος προϊόντος <b>ET</b> Toote tüüp <b>FI</b> Tuotteen tyyppi <b>HR</b> Vrsta proizvoda <b>HU</b> Termék típusa <b>IS</b> Tegund vöru <b>IT</b> Tipo di prodotto <b>LT</b> Produkto tipas <b>LV</b> Izstrādājuma veids <b>MK</b> Тип на производ <b>MT</b> Tip ta' Prodott <b>NL</b> Producttype <b>NO</b> Produkttype <b>PL</b> Rodzaj produktu <b>PT</b> Tipo de produto <b>RO</b> Tip produs <b>SK</b> Typ výrobku <b>SL</b> Vrsta izdelka <b>SQ</b> Lloji i Produktit <b>SR</b> Vrsta proizvoda <b>SV</b> Typ av produkt <b>TR</b> Ürün tipi <b>RU</b> Тип продукта	
<b>DE</b> Rundfunk Empfangsverstärker <b>FR</b> Amplificateur de radiodiffusion <b>ES</b> Amplificador de radiodifusión <b>BG</b> Предавателен усилвател <b>BS</b> Pojačalo za prijem emitiranja <b>CS</b> Zesilovač vysílání <b>DA</b> Signalforstærker <b>EL</b> Ενισχυτής μετάδοσης <b>ET</b> Ülekande võimendi <b>FI</b> Broadcast Amplifier <b>HR</b> Pojačalo <b>HU</b> Műsorsugárzó erősítő <b>IS</b> Útvarpsmagnari <b>IT</b> Útvarpsmagnari <b>LT</b> Transliacijos stiprintuvas <b>LV</b> antenas signāla pastiprinātājs <b>MK</b> Засилувач за прием на емитување <b>MT</b> Amplifikatur tax-Xandir <b>NL</b> Uitzendversterker <b>NO</b> forsterker <b>PL</b> Wzmacniacz radiowy <b>PT</b> Amplificador de transmissão <b>RO</b> Amplificator de emisie <b>SK</b> Zosilňovač vysielača <b>SL</b> Oddajni ojačevalnik <b>SQ</b> Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit <b>SR</b> Pojačalo za prijem emitovanja <b>SV</b> Sändningsmottagningsförstärkare <b>TR</b> Yayın alıcı amplifikatörü <b>RU</b> Усилитель радиовещательного приемника	

<b>Model Variants</b>	--
<b>DE</b> Varianten <b>FR</b> Références <b>ES</b> Referencias <b>BG</b> Номера на части <b>BS</b> Varijante <b>CS</b> Objednací čísla <b>DA</b> Varenumre <b>EL</b> Αριθμοί ανταλλακτικών <b>ET</b> Osade numbrid <b>FI</b> Osanumerot <b>HR</b> Brojevi dijelova <b>HU</b> Cikkszámok <b>IS</b> Hlutanúmer <b>IT</b> Codici componenti <b>LT</b> Dalių numeriai <b>LV</b> Daļu numuri <b>MK</b> Варијанти <b>MT</b> Numri tal-Parts <b>NL</b> Onderdeelnummers <b>NO</b> Delenumre <b>PL</b> Numery części <b>PT</b> Números das peças <b>RO</b> Numere piese <b>SK</b> Číslo dielov <b>SL</b> Številke delov <b>SQ</b> Variantet <b>SR</b> Варијанте <b>SV</b> Varianter <b>TR</b> varyantlar <b>RU</b> варианты	

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

**DE** bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält **FR** s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes **ES** si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas **BG** при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти **BS** ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima **CS** je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami **DA** hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder **EL** συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση **ET** kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele **FI** käytettyinä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen **HR** ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak **IS** ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla **IT** se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme **LT** jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus **LV** ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem **MK** доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди **MT** jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin **NL** voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen **NO** er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt **PL** jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy **PT** se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas **RO** dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde **SK** ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy **SL** če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi **SQ** nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme **SR** ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtjevima i standardima **SV** om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder **TR** amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur **RU** при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funktanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrđuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements stađfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekræftet av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111475.

Neckartenzlingen, 07.10.2021  
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel  
Homologation Manager

i.v. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETS FÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseerklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelőssége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca SQ Kjo deklarata e konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

### We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declarăm că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüz olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

<b>Model Name</b>	<b>920697B</b>
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Naziv modela SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

**Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen**





<b>Type of Product</b>	<b>Broadcast Reception Amplifier</b>
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforsterker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transliacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

<b>Model Variants</b>	AM FM FM	
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанти MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Čísla díelov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>		

**if used as intended, complies with the following requirements and standards:**

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevatele nõuetele ja standarditele FI käytettynä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava skladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, spĺňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



### Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrjuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekreftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekreftet av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrzené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111458.

Neckartenzlingen, 07.10.2021  
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel  
Homologation Manager

i.v. Dr. Wolfgang Schlegel  
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen